



MONTHLY **KOFA**

# 코파의

# 정신

부원비나인도네시아 ...  
인도네시아 한국신발산업의 발전에 핵심적인 역할을 할것

Tel. 021-3002 9090, 0821 1122 8827 E-mail : indokofa@gmail.com  
Add : Jl. Imam Bonjol No. 75, Panunggangan Barat, Kec. Cibodas, Karawaci Tangerang 15139

Vol. **82**  
2021/07



## 童心

## 갈 수있을까?

# 최근 한인·한국인 80명 안팎 감염... 에어앰블런스 연달아 띄워



▲ 인도네시아에서 코로나 확진 한국인 잇따라 에어앰블런스 띄워(플라이닥터스 제공=연합뉴스 자료사진)

아에서 확진자 부부가, 19일 자카르타 수도권의 효성그룹 출장자, 20일에는 중부자바즈빠라 교민 1명과 현대자동차 협력사 출장자 1명이 각각 에어앰블런스를 빌려 탔다. 현대차와 협력업체들은 코로나19에 걸린 출장자 20여명을 위해 에어앰블런스 또는 환자들을 태울 전세기 임차를 검토 중인 것으로 전해졌다. 한국 질병관리청에 따르면 인도네시아에서 귀국한 한국인 10명, 인도네시아 국적자 4명이 이날 무더기로 확진 판정을 받았다.

인도네시아 보건당국은 다음달까지는 확진자 증가세가 이어질 것으로 보고 있다.

[연합뉴스]

인도네시아의 신종 코로나바이러스 감염증(코로나19) 확진자가 하루 1만명을 넘어 폭증세를 보이면서 현지에 진출한 한국기업과 교민 감염자도 급증하고 있다.

21일 인도네시아 보건부에 따르면 코로나19 일일 신규 확진자는 지난달까지만 해도 5천명 안팎이었으나 이달 들어 점차 늘더니 17일, 18일, 19일 사흘 연속 1만2천명대를 기록한 뒤 20일에는 1만3천737명이 늘었다.

일일 확진자 수는 연말·연초 연휴 뒤 폭증했던 1월 말 이후 다시 최대치를 기록하는 중이다.

확진자는 누적 198만9천909명, 사망자는 5만4천662명이다.

인도네시아의 최근 폭증세는 라마단 종료를 기념하는 르바란(이들피트리) 연휴 당시 친지·이웃 간 잦은 접촉과 전염력이 강한 인도발 변이 바이러스, 일명 '델타 변이'와 다른 여러 종의 변이 바이러스 확산 때문으로 추정된다.

주인도네시아 한국대사관 등에 따르면 지난주부터 한인·

한국인 확진자도 급증세다. 대사관에 신고한 확진자만 해도 14일 3명, 16일 3명, 17일 5명, 18일 5명, 19일 5명, 20일 3명 등 누적 151명이다. 17일에는 땅그랑에서 40대 한국인 남성이 사망하는 등 누적 확진자 가운데 7명이 숨졌다.

하지만, 신고하지 않은 확진자가 훨씬 많기 때문에 이달 들어 감염된 한인·한국인 수가 70~80명은 되는 것으로 알려져 있다.

자카르타 외곽에 생산공장을 건설한 현대자동차, 생산공장을 증설한 LG전자 등 대기업 출장자와 협력업체 직원도 수십 명이 감염돼 비상이 걸렸다.

특히 자카르타 수도권의 산소 호흡기가 있는 병상 부족이 심각해 교민, 주재원, 대기업 출장자들이 병실을 구하는 데 어려움을 겪고 있다.

인도네시아 87개 도시에서 코로나19 병상 입원율이 70%를 넘어섰다.

이 때문에 에어앰블런스가 연달아 한국으로 환자를 실어 날랐다.

이달 7일 인도네시아령 파푸

# 인니정부, 올해 두번째 휴일 조정... 성탄절 임시휴일도 폐지



인도네시아 정부가 코로나19 확산추세에 따라 지역사회의 이동을 억제하기 위한 방책으로 올해 남은 공휴일을 변경하거나 임시휴일을 없애기로 결정했다.

인적자원개발 문화조정부 무하지르 에펜디(Muhadjir Efendy)장관은 "조코위 대통령의 지시에 따라 2개 공휴일을 변경하고 2021 크리스마스 임시휴일(12월 24일)을 폐지하기로 결정했다"고 18일 가상기자회견을 통해 밝혔다.

정부는 지난 2월에 이미 코로나19 확산을 막고 연휴기간동안 이동을 억제할 목적으로 한 차례 임시휴일을 조정한 바 있다.

2021년 남은 휴일과 변경된 공휴일은 다음과 같다.

- 7월 20일(화) 이슬람 희생제
- 8월 11일(수) 이슬람 신년 (10일에서 변경됨)
- 8월 17일 (화) 인도네시아 독립기념일
- 10월 20일(수) 무하마드 탄신일(19일에서 변경됨)
- 12월24일(금) 성탄절 임시휴일 폐지
- 12월 25일(토) 성탄절

자카르타경제신문

# 자카르타 골프,미용실,극장 등 일시적 영업 금지... PPKM Mikro강화

자카르타 주정부는 2021년 6월 22일부터 7월 5일까지 소규모 지역단위 사회활동제한(PPKM Mikro)조치 강화와 관련하여 관광 부문 및 여러 사업 부문에서 운영을 일시적으로 중단하도록 결정했다.

이 규정은 PPKM의 확장에 관한 자카르타 창조경제관광법령 2021년 419 호에 포함되어 있다.

일시적으로 영업을 금지된 사업 부문은 다음과 같다.

- 미용실 및 이발소
- 골프 및 연습장
- 호텔 및 회관의 회의, 세미나, 워크샵 장소
- 박물관/ 미술관
- 관광 지역 / 휴양 공원 (Ancol, TMI 등)
- 호수, 바다 및 해변에서의 스



▲ 인도네시아 국립미술관(사진=자카르타경제신문)

- 포츠 및 수상 레크리에이션 금지
- 피트니스 센터 / 체육관
- 영화관
- 볼링장, 당구장, 스케이트장
- 워터 파크 /수영장
- 어린이 놀이터

한편, 숙박 서비스는 보건수칙에 따라 100% 운영가능하나 수영장, 스파, 피트니스와 같은 부대시설은 폐쇄 규정에 따라야 한다.

식당 카페 등은 최대 수용인

원의 25% 매장 내 식사 가능하고 20시 까지만 영업 가능하며 배달서비스는 24시간 허용된다. 영업장에서 라이브 공연은 불가하다.

주류를 제공하는 술집의 운영은 일시적으로 금지하며 함께 하는 흡연 및 물담배(shisha) 서비스도 엄격히 금지된다.

호텔 및 회관에서 결혼식과 같은 예식 활동은 주최자의 허가를 받은 후 보건수칙을 지키며 최대 30 명의 방문객을 수용할 수 있고 오전 6시에서 저녁 20시 사이에 개최할 수 있다.

결혼식 피로연은 최대 수용인원 25 %로 제한하며 오전 6시부터 저녁 20시 사이에 규정에 따라 개최할 수 있다.





## 한가지라도 흔들리면 위험합니다

인도네시아 건설환경에 최적화 되어있는 **신화**는 고객의 마음에 신뢰를 심어주는 건설기업입니다.

한국기업의 인도네시아 성공전략을 **신화**가 함께 하겠습니다.

**Electrical, Mechanical, Construction, Fire Fighting Total Solution, Factory Control Consultant**

**PT. SHINHWA TECHNO PLANT**  
 Kawasan Industri Jababeka II  
 Jl. Industry Selatan 8 Blok EE-6P Cikarang, Bekasi 17530 Indonesia  
 Tlp. 021-8984-1283 Fax. 021-8984-1284  
 Email. shinhwatechno0408@gmail.com

# 해외 접종자 격리면제에 인도네시아 한인사회도 ‘들썩’

## 대사관에 하루 30명 이상 절차 문의...” 고대해온 소식



▲ 고강 리보몰 백신 접종소에서 AZ백신 맞는 교민·주재원 [자카르타=연합뉴스]

우리 정부가 해외에서 백신접종을 완료한 내외국인에 대해 14일 격리면제 방침을 내놓자 인도네시아 한인사회도 “고대해온 기쁜 소식”이라며 들썩였다. 16일 주인도네시아 한국대사관에 따르면 우리 정부가 13일 해외 접종완료자에 대한 격리면제 방침을 내놓은 뒤 하루 평균 30건 넘을 정도로 관련 절차 문의가 빗발치고 있다. 대사관은 “예방접종을 완료

하고 2주가 지난 분이 직계가족 방문 등으로 한국에 갈 경우 격리 면제서를 발급해드린다”며 “대사관 민원실 방문 또는 이메일 비대면으로 절차를 밟게 된다”고 공지했다. 이어 “신청서 등 필요 서류는 국내 유관 부서에서 준비중이기에 전달받는 대로 추후 재공급할 것”이라고 밝혔다. 정부는 오는 7월 1일부터 해외에서 백신 접종을 완료한 사람 중 중요 사업이나 학술·공익적 목적, 직계가족

방문 등 인도적 목적으로 입국할 경우에는 국내 접종완료자와 마찬가지로 격리면제 혜택을 주기로 했다. 이에 박재한 한인회장은 “2주 격리지침은 국가 차원의 방역관리를 위해 불가피했기에 불편을 감내하며 오랜 시간 참고 기다려 왔다”며 “드디어 가뭄에 단비 같은 소식이 전해졌다”고 환영 성명을 냈다. 박 회장은 “백신접종만 순조로이 진행된다면 그동안 미뤄왔던 고국 방문 실현으로 여러 불편이 해소될 수 있다”며 “속히 한국경기는 물론 해외동포들의 원활한 사업 진행과 생업에 도움이 되길 기대한다”고 덧붙였다. 인도네시아는 본래 정부 접종프로그램에 장기체류비자(KITAP) 소지자를 제외한 외국인을 포함하지 않았으나, 이달 들어 접종 장소에 따라 단기체류비자(KITAS)를 가진 외국인도 접종해주고 있다.

백신을 맞는 교민·주재원이 늘면서 한인 단톡방 등에서는 고국방문시 격리 면제를 요구하는 목소리가 점점 커졌다. 대사관은 그동안 재인도네시아 한인회의 ‘접종완료자 격리면제 요청’ 건의문을 우리 정부와 국회에 전달했고, 특히 “세계보건기구(WHO)가 승인한 백신 접종 완료자를 면제 대상으로 해달라”고 요청했다. 한국 정부가 현재 사용 중인 백신은 화이자, 아스트라제네

카, 얀센이지만 WHO가 긴급 사용을 승인한 백신에는 이들 3종 외 미국 모더나, 중국 시노백과 시노팜 등이 포함된다. 박태성 대사는 “정부가 한국 승인 백신이 아니라 WHO 승인 백신까지 접종완료자 격리면제 대상을 확대한 것은 재외동포를 배려한 큰 결정”이라고 평가했다. 인도네시아에서는 대다수가 중국 시노백 백신을 접종했고, 지난달부터 시노팜과 아스트라제네카 백신도 사용 중이다.

[연합뉴스]

# 양적완화 축소(Tapering) 조치 주의! 스리 물리아니 인도네시아 자본 유출 위험 경고



정부는 경제회복의 기미가 보이는 현재 상황에서 지난 2013년과 마찬가지로 양적완화 축소 조치의 소용돌이가 일어날 수 있다고 경고하였다.

현재 몇몇 선진국 중앙은행들이 행하는 테이퍼링은 특히 금융 시스템 측면에서 경제성장률에 대한 잠재적인 둔화 가능성을 가지고 있다.

스리 물리아니 재무장관은 경기 회복 기대가 빠르게 개선되면서 미국 인플레이션이 야기되었고, 이로 인하여 연방준비제도(Federal Reserve)는 테이퍼링 즉 자금회수 조치를 점진적으로 취할 태세에 있다고 밝혔다.

이러한 테이퍼링 조치는 인도네시아를 포함한 모든 이머징시장들에서는 자본 유출을 촉발시켜 국채의 가격하락과 환율 평가절하를 초래할 수 있다고 스리 재무장관은 14일 월요일 의회 실무회의에서 말했다.

스리 재무장관은 재무부, 중앙은행(BI), 금융감독원(OJK), 예금보증기관(Lembaga Penjamin Simpanan) 등 관계기관은 금융시스템 안정 및 미국 인플레이션에 따른 간접적 영향을 최소화하기 위하여 지속적으로 협력하고 있다고 밝혔다.

스리 재무장관은 국가 재정적자에 따른 자금을 충당할 국채시장에서 글로벌 투자자 관심을 적극지원해야 하면서 만일의 경우에 대비하여 중앙은행과 합의하여 흑시 모를 국채 모집 미달의 경우를 대비하여 중앙은행이 위험을 분담하여 대기 구매자(stand by buyer)가 되어야 한다고 강조하였다.

# ‘델타 변이’ 확산에 인도네시아 신규 확진자 폭증



▲ 인도네시아 동자바 수라바야에서 2021년 6월 17일 한 남성이 코로나19 검진을 받는 모습. 로이터뉴스1

인도네시아의 20일 신종 코로나바이러스 감염증(코로나19) 확진자 수가 1만3737명으로 집계되면서 지난 1월 30일 이후 최고치를 기록했다. 이날 신규 사망자도 371명으로, 4월 초 이후 가장 높은 수

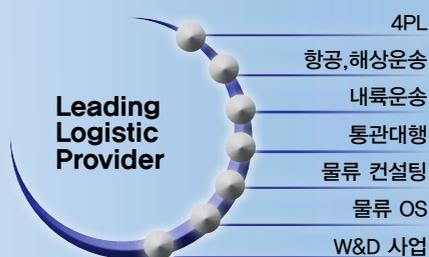
치를 기록했다. 20일 인도네시아 코로나19 태스크 포스 발표에 따르면 인도의 누적 확진자 수는 198만9909명으로, 200만 돌파를 앞두고 있다. 누적 사망자 수는 5만4662명이다. 인도네시아의 인구는 2억7000여만 규모다. 특히 인도네시아는 인구 밀도가 높은 수도 자카르타를 비롯해 담배 제조 중심지인 쿠두스, 자바 해안에서 약간 떨어진 방칼란 등을 중심으로 인도발 ‘델타 변이’가 확산하고 있어 우려가 커진다.

월스트리트저널(WSJ)에 따르면 쿠두스의 경우 지난 달 말까지만 해도 신규 확진자 수가 매우 낮은 수준이었는데, 한 달도 채 되지 않아 감염자 수가 35배 급증했다. WSJ는 인도네시아는 변이 확산을 추적하는 역량에 한계가 있어 델타 변이가 얼마나 널리 퍼지고 있는지 측정이 어렵다고 덧붙였다. 인도네시아에서 백신 접종을 완전히 마친 비중은 인구 5% 미만으로, 대부분 중국 시노백 백신을 맞았다.

**F1 LOGIX**  
We are anywhere you are

www.f1-logix.com

# 인도네시아의 새벽을 여는 기업!



**F1 LOGIX**

Wisma Korindo 9th FL,  
Jl. MT. Haryono Kav. 62  
Jakarta, 12780, Indonesia

Telp. : +62-21-797-6237  
Fax : +62-21-797-6015  
E-mail : kor@f1-logix.com

## 조코위 대통령, 봉쇄촉구에 대한 성명 발표... 경제 코로나 억제 모두를 위한 최선(성명 전문)

인도네시아의 코로나19 확산 그래프가 가파르게 치솟고 있다. 이러한 최근 상황에 대해 국민 보호를 최우선으로 하여 최선의 정책을 선택했다고 설명하는 조코 위도도 대통령의 성명 전문이 6월 23일(수) 대통령 비서실 공식 유튜브 채널을 통해 공개됐다.

조코 위도도 대통령은 전염력 강한 변종 바이러스 출현을 포함해 현재 인도네시아가 마주한 팬데믹 위기의 수위 상승에 대한 견해를 밝혔다.

그는 봉쇄조치 대신 소규모 지역 단위 사회활동제한(PPKM Mikro) 조치를 선택한 이유에 대해서도 설명했다. 그는 주지사들과 시장들에게 보다 강력한 PPKM Mikro 정책을 시행하도록 명령했고 국민들에게는 백신접종을 금지하는 종교란 존재하지 않으므로 백신접종을 주저하지 말라고 다독였다. 한편 시급한 일이 아니라면 국민들이 집에 머물 것을 촉구했다.

다음은 성명 전문.

국민 여러분, 안녕하십니까? 이 땅의 신사숙녀 형제자매 여러분, 우리 지난 며칠간 코로나19 바이러스의 무서운 재확산을 겪고 있고 훨씬 더 전염력이 강한 변종 바이러스도 출현하는 등 만만찮고 힘겨운 도전에 직면해 있습니다.

정부는 여러 의견을 청취하면서 각각의 의견에 대해 개인적 집단지, 사회적 차원으로 답변을 내놓았습니다. 그 중엔 급속한 양성 확진자 급증을 막기 위해 PSBB(대규모 사회적규제조치)로 돌아가거나 본격적인 봉쇄를 제안한 의견들도 있었습니다. 우리 이러한 확진자 증가로 병상점유율이 위태로울 정도로 높아졌다는 사실도 인지하고 있습니다.

정부는 우리 나라의 경제, 사회, 정치 상황을 다각도로 들여다보며 코로나19 통제를 위한 여러가지 선택지들을 연구했습니다. 그



▲ 2021년 6월 23일 조코위 대통령 성명 발표. (인도네시아 대통령 비서실 유튜브 캡처)

리하여 마을과 촌, 그리고 문제의 근원인 각급 커뮤니티 단위까지 직접적으로 통제하여 코로나19의 확산을 억제하기 위한 가장 적합한 정책이 PPKM Mikro라는 결론에 도달했습니다.

정부가 PPKM Mikro정책을 선택한 이유를 자세히 설명하겠습니다.

정부가 아직도 PPKM Mikro를 자금의 코로나19 상황 통제를 위해 최적인 정책으로 보는 이유는 국민경제를 죽이지 않고서도 시행할 수 있는 최선의 선택지이기 때문입니다.

저는 PPKM Mikro와 봉쇄 정책이 국민들의 활동을 제한한다는 측면에서 본질적으로 같은 성격임을 말씀드립니다. 이 부분엔 논란의 여지가 없습니다.

PPKM Mikro가 원만히 정착되고 현장에서 취하는 조치들이 효력을 발휘하면 신규확진자 수치는 신속히 통제할 수 있게 될 것입니다. 문제는 PPKM Mikro정책이 아직 전체적 시행이 아니라 몇몇 장소에서 간헐적으로만 시행되

고 있다는 점입니다.

이 문제의 해결을 위해 주지사, 군수, 시장들이 PPKM Mikro정책을 철저히 시행하고 이미 마을 단위, 면 단위까지 설치된 코로나19 검문소들이 최적화된 기능을 발휘할 수 있도록 마음가짐을 새롭게 해 줄 것을 촉구합니다.

검문소의 최우선 기능은 3M, 즉 마스크 착용(Memakai masker), 거리두기(Menjagajarak), 손씻기(Mencucitangan) 등 주민들의 행

동양식 변화를 장려하고 3T의 행동방식, 즉 검사(Testing), 역학조사(Tracing), 치료(Treatment)가 마을과 촌 단위까지 뿌리내리도록 하는 것입니다.

따라서 우리 이 전염병에 완강히 맞서 싸우기 위한 사회적 기강을 세워야 할 것입니다. 전염병은 우리 앞에 닥친 현실적인 문제입니다. 이 질병은 인종도 가리지 않고 어떤 차별도 없이 찾아옵니다. 사람들의 배경이나 경제

력, 종교, 출신 부족도 따지지 않습니다. 우리가 누구인지 가려가며 찾아오는 게 아닙니다. 우리가 주의하지 않고 스스로 지키고자 하는 기강을 충실히 세우지 않을 때, 이 질병은 그 순간을 노려 우리 덮칠 것입니다.

존경하는 신사숙녀 형제자매 여러분,

백신접종의 기회가 온다면 그 기회를 놓치지 마십시오. 백신접종을 금하는 종교란 존재하지 않으므로 접종을 거부하지 마십시오. 백신접종은 우리 스스로를 위한 것입니다.

백신은 현존하는 가장 훌륭한 해결책입니다. 우리는 팬데믹 극복을 위해 반드시 집단면역을 달성해야만 합니다. 따라서 이 목표를 이루는 순간까지 우리 스스로를 독려해 건강을 지킬 수 있도록 무엇보다도 반드시 마스크를 착용해야 합니다.

그리고 나는 매우 간단한 것 한 가지를 부탁하고자 합니다. 급박한 일이 없는 한 집 안에 머물러 주십시오.

모두 힘을 합칠 때 비로소 우리 비로소 이 전염병을 종식시킬 수 있습니다. 모든 이들이 각자의 역할을 다해야 하며 모든 국민들이 서로에게 기여해야만 합니다. 그런 연대의식 없이는 코로나 확산을 억제할 수 없을 것입니다.

아무썸튼 신의 축복이 우리 모두와 함께 하시길. 감사합니다.

이날 인도네시아는 전국적으로 신규확진자 15,308명이 발생해 그간의 기록을 또 다시 경신했다.

### 조코위 “수도권 경전철 내년에 조기 개통”

자카르타와 수도권을 연결하는 경전철(LRT)을 당초 예정보다 1개월 앞당긴 2022년 6월에 전면 운행할 것이라고 조코위 대통령이 밝혔다.

자카르타포스트 보도에 따르면 자카르타와 보고르, 데벡, 버카시 지역을 연결하는 LRT가 공사진행률 84.7%를 보이고 있으며, 내년 4월에는 가동이 가능할 것으로 전망된다.

조코위 대통령은 지난 8일 LRT 공사현장을 둘러보고 “내년 6월에 수도권 LRT가 가동될 수 있다”며 “LRT가 완공되면 지하철 1호선과 공항철도, 버스웨이 등이 연결돼 대중교통이 통합 운영될 것이라고 말했다.

수도권 LRT는 2개 노선이다. 짜부부르 노선은 동부자카르타 하르자묵피역과 남부자카



르타 두꾸아파스역을 연결한다. 또다른 노선인 버카시 노선은 동부버카시 자띠풀야역과 두꾸아파스를 연결한다.

[데일리인도네시아]



한번 시공으로 오래 사용하는  
**에폭시 바닥 코팅시공**  
최상의 선택

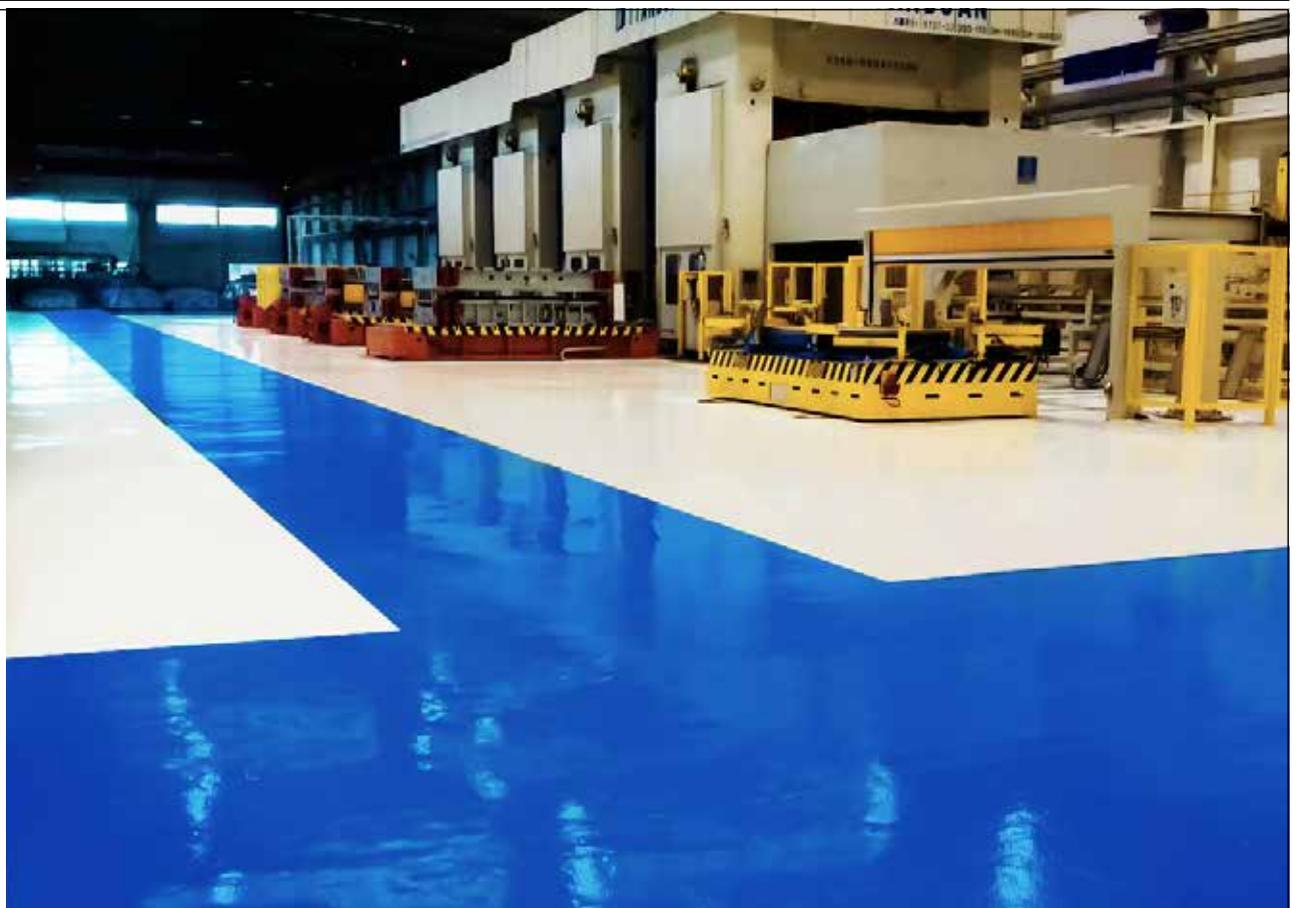
PT. Dwi Mitra Anugrah

☎ 021) 880 3515

0812 100 0055

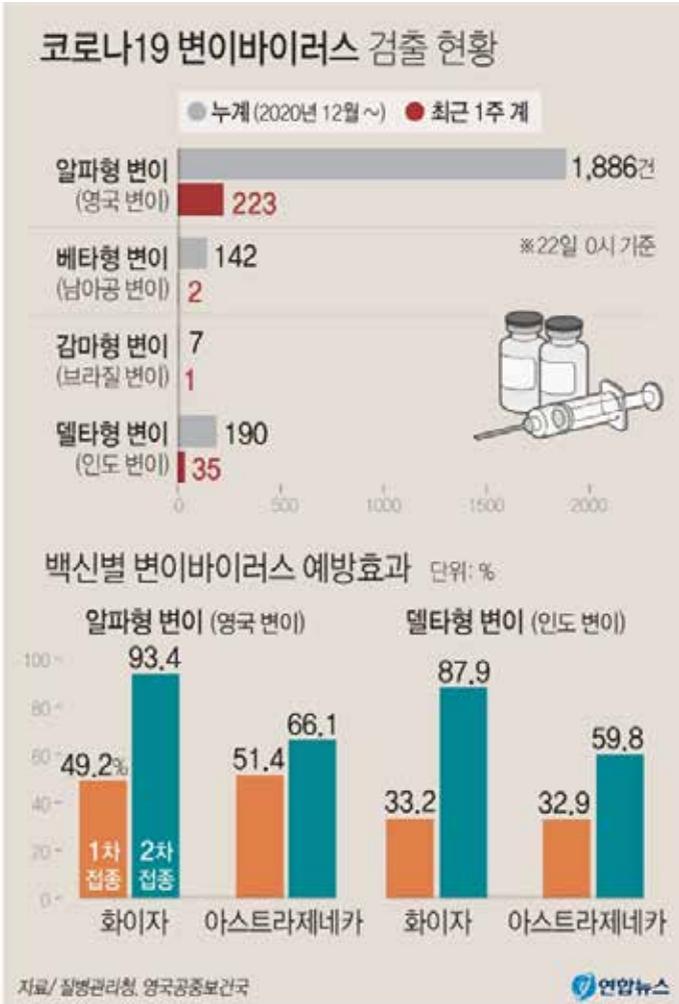
🌐 kr.dema.co.id

✉ jslim@dema.co.id



# 당국 “백신접종 완료하면 델타변이 감염·중증진행 상당히 억제”

“영국, 신규 확진자 65%는 백신 미접종자...1차 접종효과 과신하진 말아야”  
 해외유입 확진자 다수는 인도네시아발... 격리조치 강화·변이 검사량 확대”



감염에 대한 최상의 대책은 정해진 일정에 따라 백신 접종을 신속하게 완료하는 것" 이라고 강조했다. 특히 "1차 접종 효과를 과신해 2차 접종을 받지 않으면 충분한 접종 효과를 기대할 수 없다" 며 "예정된 일정에 2차 접종을 꼭 마쳐 달라" 고 당부했다.

이 단장은 "당국도 해외 입국자를 통한 변이 확산을 막기 위해 보수적인 기준으로 해외 입국 기준·검역 관리를 상당 기간 유지할 예정" 이라며 "국내 입국자에 대한 철저한 변이 감염 검사와 모니터링을 지속하겠다" 고 밝혔다. **화이자 2차 접종 팬 '인도변이' 87.9% 예방...AZ는 59.8% 효과**

영국 공중보건국의 백신별 변이 바이러스 예방효과 분석 결과에 따르면 실제로 권장 접종 횟수를 모두 마쳤을 때 변이 바이러스 차단 효과가 훨씬 높았다. 화이자 백신의 경우, 1차 접종만 마쳤을 때는 알파형(영국 변이)에 대한 예방효과가 49.2%, 델타형(인도 변이) 33.2% 수준이었다. 그러나 2차 접종 이후, 알파형에 대해서는 93.4%, 델타형은 87.9%의 예방 효과를 보였다. 아스트라제네카(AZ) 백신도 2차 접종 이후 알파형에는 66.1%, 델타형에는 59.8%의 예방 효과를 보인 것으로 확인됐다.

다만 1차 접종만 완료했을 때는 예방효과가 각각 51.4%(알파형), 32.9%(델타형)에 그쳤다. 베타형(남아프리카공화국 변이) 바이러스에 대해서도 화이자·아스트라제네카 백신 접종을 완료했을 때 각각 75.0%, 10.4%의 예방효과를 가진 것으로 나타났다.

**해외유입 확진자 연일 40명대...변이 발생국 대상 검역 강화**  
 특히 최근 국내에서는 해외 유입 확진자가 연일 40명대에 이르면서 변이 확산 우려가 커지는 상황



▲ 인천공항 검역 요원들(연합뉴스 자료사진)

이 단장은 "당국도 해외 입국자를 통한 변이 확산을 막기 위해 보수적인 기준으로 해외 입국 기준·검역 관리를 상당 기간 유지할 예정" 이라며 "국내 입국자에 대한 철저한 변이 감염 검사와 모니터링을 지속하겠다" 고 밝혔다. **화이자 2차 접종 팬 '인도변이' 87.9% 예방...AZ는 59.8% 효과**

영국 공중보건국의 백신별 변이 바이러스 예방효과 분석 결과에 따르면 실제로 권장 접종 횟수를 모두 마쳤을 때 변이 바이러스 차단 효과가 훨씬 높았다. 화이자 백신의 경우, 1차 접종만 마쳤을 때는 알파형(영국 변이)에 대한 예방효과가 49.2%, 델타형(인도 변이) 33.2% 수준이었다. 그러나 2차 접종 이후, 알파형에 대해서는 93.4%, 델타형은 87.9%의 예방 효과를 보였다. 아스트라제네카(AZ) 백신도 2차 접종 이후 알파형에는 66.1%, 델타형에는 59.8%의 예방 효과를 보인 것으로 확인됐다.

방대본에 따르면 인도발 입국자는 입국 후 1일 이내에 임시생활시설에서 1차례 검사를 받는다.

이어 7일간 임시생활시설에서 머물다 퇴소할 때 2차 검사를 받게 되며, 이후 7일간의 자가격리가 종료될 때 마지막 검사를 받아 총 3차례 검사가 이뤄진다.

남아프리카공화국(남아공)·탄자니아·브라질·아프리카 대륙 등 그 외 변이 발생국에서 입국할 경우에는 입국 직후와 시설격리 해제 전 2차례에 걸쳐 검사를 받게 된다.

다만 남아공·탄자니아 입국자는 입국 후 14일간 의무적으로 시설 격리되며, 브라질·아프리카 입국자는 임시생활시설에서 실시한 검사에서 음성이 나온 후에 자가격리에 들어가게 된다.

당국은 변이 바이러스 검사 속도를 높이기 위해 지난 5월 말부터 각 지방자치단체의 15개 보건환경연구원을 중심으로 선별 검사법을 도입해 시행 중이다.

이 단장은 "지난 5월 기준으로 확진자 대비 약 15.6%의 유전자를 분석했으며, 월 2천 건 이상의 검사가 이뤄지고 있다" 며 "향후 보건환경연구원의 검사 역량이 확대될 경우, 현행 15.6% 수준에서 20% 이상까지 검사량이 증가할 수 있다" 고 말했다.

[연합뉴스]

장예진 기자 / 20210622 트위터 @yonhap\_graphics 페이스북 tuney.kr/La7N1

신종 코로나바이러스 감염증(코로나19) 백신이 최근 영국에서 빠른 속도로 번지는 '델타 변이' 바이러스에도 여전히 효과가 있는 것으로 나타났다.

특히 백신별 권장 횟수를 모두 접종했을 때 예방 효과가 훨씬 큰 것으로 파악됐다.

**“영국 신규확진자 89.6% ‘2차 미접종자’ ...2차 맞아야 충분한 접종효과”**

이상원 중앙방역대책본부(방대본) 역학조사분석단장은 22일 브리핑을 통해 “최근 영국에서 신규 확진자가 다시 증가하고 있고, 이들

확진자의 90% 이상이 델타형 변이에 감염된 것으로 알려져 있다” 고 말했다.

이 단장은 “다만 환자 발생 현황을 보면, 신규 확진자의 89.6%는 2차 접종을 완료하지 않았으며, 65%는 백신 미접종군” 이라며 “백신 접종을 완료한 이들에 대해서는 상당한 예방효과와 중증 진행 억제 효과가 있는 것으로 판단한다” 고 설명했다.

그는 “전파력이 높은 델타 변이가 빠른 속도로 전 세계적인 우세종이 돼 가고 있는 것은 매우 우려스러운 상황” 이라며 “변이

## 코파의 힘 광고를 제안합니다.

코파의 힘은 귀사의 마케팅에 필요한 광고를 받고 있습니다.

### 1. 개요

특징

코파의 힘은 인도네시아 한국신발협회의 전문지로서 탄탄한 디자인파워를 바탕으로 귀사의 홍보를 지면을 통해 대항해 드리며 성공적인 비즈니스를 위해 함께하는 매체로 다가갈 것입니다

### 2. 광고 상품안내

연간(12회) 계약 혜택 : 광고 디자인 무료, 기획기사 1회 취재 및 게재

### 3. 연락처 및 문의처

021-3002 9091 (mr. kang) 0821 1122 8827

khong3000@gmail.com

## 틈스목금형(틈스발형)

### 철판 커팅 레이저 신규 가동



철판,아크릴, 합판, 뼈그라이트등 레이저커팅



종이, 고무, 가죽, 스폰지,아스테이지, PC, 필름등 모든 자재 커팅금형의 최적금형의 대명사 "틈스 목금형"

우수한 첨단장비로(CAD, Laser, Auto Banding)최상의 틈스 목형을 제공하여

**신속성, 정밀성, 경제성**이 월등하며 신발, 자동차부품, 전자부품 절단, 생산하는데 최상의 칼 금형

- 생산성 향상
- 짧은제작기간
- 정밀성
- 품질 향상
- 경제성

### PT.BUSAN LASER INDONESIA

DELTA SILIKON 2 JL. KALIANDRA BLOK F6/3D CICAU-CIKARANG PUSAT BEKASI  
 TEL : (021) 2957 - 7591~2 FAX : (021) 8990 - 5309  
 H.P : 0812 8815 9157 E-MAIL : busan1144@gmail.com  
 http://www.bsllaser.com

Steel Laser Cuting, Thomson Mold, Silling Knife

### 부산 레이저 목형

부산광역시 사상구 사상로 362 (덕포동)  
 TEL : (051) 637-9791~3 FAX : (051) 637-9790  
 H.P : 010-3842-3239 E-mail : busan1144@korea.com  
 http://www.bsllaser.com

Steel 레이저절단, 씨링칼, 틈스금형, 특수 칼금형

# BUWON 부원비나인도네시아 ... 인도네시아 한국신



▲ 부원비나인도네시아 조감도

인도네시아 짜카랑 델타마스 산업공단에 들어서면 최근 착공한 현대자동차 생산공장과 일본의 도요다, 미쯔비시등 굴지의 자동차공장이 준비하게 들어서 산업단지의 위용을 자랑하고 있다.

그 가운데 화학 및 신발 부품 제조회사로 한국에 본사를 두고 베트남에까지 진출한 부원은 2h 규모의 부원비나 인도네시아 공장착공으로 인도네시아 신발산업에 큰 발을 디디게 되었다.

착공식은 지난 6월 8일 코로나로 인한 소박한 행사로 치러졌으며 관계 인도네시아 법인 및 재인도네시아신발협회(KOFA) 회원사들과 지역 현지 공관등 관계자분들이 참석한 가운데 그 첫 삽을 떴다.

부원비나 인도네시아는 인도네시아 한인기업의 공장건축에 오랜경험과 수준높은 기술력을 가진 한진에서 시공하고 있으며 선진공법과 기술력

을 선보일 계획이고 다가오는 2022년 새해벽두에 야심차게 준공 할 계획으로 있다.

(주)부원 인터스트리는 (주)부원으로 1994년 경남 김해에서 설립된 화학 및 신발 부품 제조회사로 신발 원료 및 플라스틱 제조업을 시작하였고, 부산으로 이전하면서 (주)부원

인터스트리로 회사명을 변경했다. 2005년에는 사업장을 한국에서 베트남으로 이전하면서 현지화를 통해 고객 만족을 이뤄내고 있다.

1997년에 글로벌 나이키로부터 정식으로 PBPD 벤더 승인을 받았고, 이에 Shoes sole에 사용되는 Rubber와 EVA를



소재로 한 마스터배치를 생산, 나이키를 주 고객으로 아디다스, 아식스 등에 이를 공급하고 있다. 또한 베트남 공장 증설을 통해 현재 고품질의 midsole, outsole을 생산, 공급하고 있다.

또한 부원은 도전과 창의정신을 바탕으로 고객만족을 최우선시하며, 꾸준한 연구개발을 바탕으로 다양한 글로벌 브랜드로의 확장에 도전하는 회사로 성장해 나가고 있다.

(주)부원 인터스트리의 비전은 신발원료 부문 친환경 경영을 통한 신발산업 최고의 파트너로 신발산업의 핵심 원료를 고품질로 개발하고 NIKE, ADIDAS등의 브랜드와 협업을 통해 세계제일의 한국신발산업의 중추적인 역할을 해 나간다는 야심찬 비전을 차근차근 구현해 나가고 있다.이러한 비전의 바탕에는

환경과 인재를 중시하고 부원 인터스트리만의 핵심역량을 강화하고자 하는 주우석 대표이사의 인재중시 철학이 담겨있다.

(주) 부원 인터스트리의 주요 생산제품으로는 Master Batch, Compound, SOLE분야로 Master Batch는 고분자 원료(폴리머)와 투입하고자 하는 첨가제(분산제, 가교제, 발포제 등)를 고농도로 농축하여 분산시켜 놓은 펠렛

### Mission

사람과 자연이 함께하는 건강한 사회를 만드는 필요한 Chemical Solution과 Service를 제공한다



▲ 부원비나인도네시아공장 착공식 첫 삽을 뜨고있다

**HKI** PT.HANJIN KONSTRUKSI INDONESIA

**HUJ** PT.HANJIN INDONESIA JAYA

## 고객의 미래를 함께 건설합니다.

불가능을 가능하게...  
인도네시아 모든 지역에서 한진과 함께 할 수 있습니다

플랜트 / 건설 / 토목

Jl. Modern Industry III/4 Kawasan Industry Modern Cikande RT 000, RW 000 Desa / Kel. Nambo Ilik Kec. Kibin Serang Banten

Tel : (0254) 402323 6 Fax : (0254) 402327

Email : pthanjin@hanjinind.co.id

www.hanjinpower.com

# 발산업의 발전에 핵심적인 역할을 할것

(Pellet) 형태의 원료로 신발 부품 중 미드솔과 아웃솔 생산에 공급하고 있으며 월 900Ton 에 이르는 생산 능력과 다양한 요청 물성에 대한 개발 능력을 가지고 있고 우수한 인력과 설비, 안정된 프로세스로 변함없는 품질을 유지하고 있다.

(주)부원 인터스트리는 끊임없는 기술개발을 위한 R&D 센터를 운영하고 있으며 신발 소재 개발의

선두라는 자부심으로 나이키, 아디다스 등 세계적인 브랜드와 연계하여 앞선 기술과 최신 설비로 신소재 개발에 참여해 오고 있다

1995년부터 나이키를 주 고객으로 아디다스, 리복 등에



Footwear 용 Rubber 와 EVA 를 소재로 한 Master Batch Chip을 생산 공급하고 있고 R&D팀은 이에 그치지 않고, 고객이 요구하는 새로운 기술 개발에 계속적으로 도전하고 있으며 실제로, 다양한 신소재의 개발을 통해, 신발 Bottom 의 케미컬 기술능력을 향상 시키는데 공헌하고 있으며

베트남법인에 1개의 기술 연구소와 50여명의 전문 기술인력을 24시간 운영하여 Footwear 신소재 개발 및 브랜드 기술 지원에 많은 노력을 기울이고 있고 기술우위를 가진 경쟁력 있는 Bottom 회사로 거듭나기 위해 지속적인 노력을 하고 있다.

부원비나인도네시아의 착공은 인도네시아 한국신발산업의 새로운 비전과 한 걸음 더 성장하는비전을 만들어 줄 것이며 (주)부원 인터스트리의 미래비전과 재인도네시아 한국신발기업의 미래비전은 하나의 공감과 함께 어우러짐으로 만들어져 인도네시아 한국신발산업 발전에 견인차 역할을 할 것으로 기대해 본다.

**HEAD OFFICE**  
부산광역시 해운대구 센텀동로 35  
센텀SH밸리 306호  
Tel : (+82-51) 746-6700  
Fax : (+82-51) 746-6709

**VIETNAM FACTORY**  
Road 4A, Bau Xeo IP, Song Trau Ward, Trang Bom District, Dong Nai Province, Vietnam  
Tel : (+84-2512) 814-086  
Fax : (+84-2512) 814-088

**HO CHI MINH OFFICE (SALES TEAM)**  
62 Nguyen Quy Duc, Phuong An Phu Q.2 TP.HCM  
Tel : (+84)286-6523-977  
Fax : (+84)2512-814-088

**INDONESIA FACTORY**  
Greenland International Industrial Centre (GIC) Block DA/3, Zone D, Kota Deltamas, Ds. Pasir Ranji, Cikarang Pusat, Kab. Bekasi Jawa Barat

## Vision

2020 친환경 경영을 통한 화학소재 및 신발 산업 최고의 파트너



## BUWON BUWON HISTORY

**2021** 부원비나인도네시아 착공

**2017** 호치민 영업사무소 개설 (호치민시 1군)

**2012** Midsole 사업부 신설  
나이키, 뉴발란스로부터 IP(Injection phylon) 승인 획득

**1997** 나이키 PBPD M/B 벤더로 정식 승인 획득

20

**2015** 베트남 공장 이전  
Trang Bom 공단 (공장면적 - 50,000m<sup>2</sup>)  
Outsole 사업부신설 & 생산시작

**2005** 베트남 진출, 부원비나 공장 설립  
동나이 Amata 공단 (공장면적 - 20,000m<sup>2</sup>)  
나이키 VN-PBPD M/B 벤더 2차 승인 획득

**1994** 경상남도 김해시, (주) 부원 설립



## 파인트리 재봉사



Tested for harmful substances according to Oeko-Tex® Standard 100 JKYO 083150 TESTEX

친환경 수성본드사 한국 특허획득 (NO:10-2009-0099067)  
Pine tree 본드재봉사는 봉제시 풀림을 방지하며 직물과의 마찰계수를 감소시켜 원단의 Damage를 줄임으로 고속 stitching시 가장 이상적인 재봉사라고 할 수 있습니다.

제품명	스펙	사용용도
나이론 본드재봉사 (Nylon Filament Bonded Thread)	100D/2,3 . 210 D/2,3 280 D/3 . 420 D/1,2 840 D/3,4	신발, 가방, 장갑 (골프, 야구, 오토바이용 등)
나이론 본드 발수재봉사 (Nylon Water Proof Bonded Thread)		
모카신 재봉사 (Braid Thread)	0,8mm, 1mm, 1,2mm, 1,5mm	신발 (운동화 및 캐주얼화)
폴리에스터 코어사 (Polyester Core Sewing Thread)	29S/2, 29S/3, 45S/2, 15S/2	수영복, 장갑, 자켓
나이론 스트레치 재봉사 (Nylon Stretch Sewing Thread)	70 D/2, 100 D/2	수영복, 니트, 자켓 등 의류용 침대, 소파, 장갑
스판 폴리 재봉사, 발수 재봉사 (Spun Polyester Sewing Thread)	60S/2, 60S/3, 40S/2, 40S/3 30S/3, 20S/3, 20S/4	
폴리에스테르 스트레치 재봉사 (Polyester Stretch Sewing Thread)	75 D/1, 150 D/1,2,3 200 D/1, 300 D/2	장갑, 의류, 침대, 소파용
재전사 및 도전사 (Anti-Static, Conductivity Sewing Thread)		안전화 및 등산화
방염, 난연 재봉사 (Anti Flammable Sewing Thread)		
야광 재봉사 및 야광 자수사 (Luminous Thread)		

PT.ELBEKA S.T는 재봉사 전문 생산업체로 원사구매에서 연사, 염색, 검사까지 완벽한 시스템을 갖추고 최고품질의 제품을 생산, 공급하고 있습니다.

저희 ELBEKA는 끊임없는 기술개발과 축적된 노하우, 우수한 기술인력을 바탕으로 고객만족을 최우선 과제로 삼아 신제품 개발과 품질향상에 최선을 다하고 있습니다. 감사합니다.

**PT ELBEKA SEWING THREAD**

Jl. Industri Keroncong No. 20 RT 004/RW 04, Kel. Keroncong Kec. Jatiuwung, Kota Tangerang Indonesia

Telp : (021)5931-0445,0447 Fax : (021)5931-0446 E-mail : elbekast@ymail.com  
한국인 연락처 HP : 0812-888-0899 (이봉규 사장), 0811-1830-046 (Aan Suhanah)

# 푸마, 세계 모든 지역 전반에서 2021년 1Q 두 자리수 성장... 남은 2021년 긍정적 기대

스포츠 대기업 푸마가 2021년 1분기에 15억 유로 이상의 수익을 기록했으며 전년 동기 대비 25.8% 증가한 실적이라고 보고했다. 푸마는 전 지역에서 두 자리수 성장을 기록했다.

“예상한 것처럼, 1분기는 매우 강세를 보였다. 수많은 코로나 19 관련 제재와 컨테이너 부족 및 항구 체증으로 인한 공급망 문제가 발생했지만, 판매가 26% 성장해 15억5,000만 유로를 기록했

으며 EBIT는 117% 성장해 1억 5,400만 달러를 기록했다. 모든 지역에서 두 자리수 성장을 달성했으며 소비자와 리테일 업체 모두에서 푸마 제품에 대한 글로벌 수요 강세가 지속될 것으로 전망된다”고 비온 굴덴(Björn Gulden) CEO는 설명했다.

“2021년은 수많은 불확실성으로 둘러싼 한 해가 될 것이기 때문에 효율적인 운영과 정확한 계획 수립이 어려워질 것이다. 우리의 목표는 푸

마의 중기 모멘텀을 방해 받지 않고 가능한 한 단기간에 이 어려운 시기를 극복하는 것이다. 그리고 우리는 제품과 마케팅에 지속적으로 투자하고 리테일 파트너와의 관계를 강화하며 고객들을 기쁘게 할 수 있는 것이라면 무엇이든 할 것”이라고 굴덴 CEO는 강조했다.

2021년 1분기 코로나 19와 관련된 락다운 조치와 북미의 항구 체증으로 인한 공급망 제약에도 불구하고 판매는 25.8% 증가해 15억5,000만 유로를 기록했다. 모든 지역과 제품 구분이 이 판매 성장을 뒷받쳤다. 미국 대륙은 38.5%, 아시아/태평양 지역은 28.8%, EMEA 지역은 14.0%가 성장했다. 그리고 카테고리별로 살펴보면 풋웨어(27.0%), 어패럴(27.2%), 액세서리(19.4%)가 성장했다.

세계 여러 시장에서 락다운과 관련하여 오프라인 매장이 폐쇄되고 북미에서는 공급망의 제약이 있었지만, 푸마의 소매 사업은 24.3% 성장해 12억 유로를 기록했다. 자체 운영 리테일 매장뿐만 아니라 전자상거래를 포함한 직접 판매사업(DTC)이 31.3% 성장해 3억4,680만 유로를 기록했으며 전자상거래 분야에서만 74.9%가 전체적인 사업을 견인했다.

현재 환율 영향은 부정적이지만, 1분기 순수익 마진도 90 베이스 포인트(bp) 개선돼 48.5%를 기록했다. 순수익 마진 성장의 경우 홍보 활동량에 비해 제품 판매량이 개선된 것이 주요하게 작용한



것으로 풀이된다. 1분기 운영 결과(EBIT)는 판매량 성장, 순수익 마진 개선, OPEX 관리 등으로 인해 1억 5,430만 유로(2020년 1분기 7,120만 유로)까지 증가했다. 그 결과, 2021년 1분기 푸마의 EBIT 마진은 10.0% 개선됐다. 순수입도 3,620만 유로에서 1억920만 유로로 크게 증가했고 주당 수익도 2020년 1분기 0.73유로에서 2021년 1분기 0.73유로로 상승했다. 2021년 전망 팬데믹의 진화가 알려지지 않았다는 사실을 고려했을 때 푸마는 2021년 사업에 코로

나 19 팬데믹의 부정적인 영향이 지속될 것으로 전망했다. 일부 시장에는 여전히 제재 조치를 유지하고 있으며 공급망 문제(컨테이너 부족 및 항구 체증)도 남아있고 핵심 시장의 정치적 긴장도 조성되고 있기 때문이다.

“하지만 1분기 강세 추이를 지켜본 결과 남은 2021년 내내 최소 중간 수준으로 판매가 성장될 것으로 보인다. 코로나 19 팬데믹 측면에서 글로벌 불확실성이 남아있지만 2020년과 비교했을 때 상당히 개선될 것으로 예측된다”고 굴덴 CEO는 설명했다.

출처: WorldFootwear

**TOILON**  
ROOF  
SINCE 2003  
단열재 지붕 벽체 전문생산업체

**PT. TOILON INSU PANEL**  
Jl. Raya PLP Curug - Tangerang  
Telp. (021) 5579 7181 Fax. (021) 5576 9926  
Mobile. 0811 843 211  
Web. www.toilon-insupanel.com

**래직한 근로환경은 친환경 단열이 우선!**

**토일론 단열 지붕의 장점**

1. Anti Panas 단열효과
2. Anti Bising 흡음효과
3. Anti Api 난연효과
4. Anti Air / Water Proof 방수효과
5. Anti Fungal, Kimia 항곰팡이, 항산성 및 알칼리
6. Simple and Quick Construction 빠르고 간편한 시공
7. Long Duration 오랜 수명

**PROFILE**

전제품 8mm Polyethylene Foam 열점착

1. 35mm Trimdek
2. 25mm Trimdek
3. 35mm Spandek
4. Boltless-Seaming Type 110mm (Roll on Site)
5. Boltless-Seaming Type 55mm
6. Genteng Metal (기와)

저희 회사 전 제품의 철판은 호주가 본사인 PT. NS BLUE SCOPE INDONESIA로부터 공급 받고 있습니다. 그리고 전 제품은 8mm Polyethylene Foam을 열점착 하고 있습니다. Aluminium Foil 부착제품도 생산합니다.

Parkland Indonesia

Posco Indonesia

산업용 윤활유 전문대리점

**PT. YUSUNG JAYA ABADI**  
구) PT. YUCOM JAYA MANDIRI

**고객과 함께 한 18년!**

**신뢰와 감동으로 함께 하겠습니다.**

**산업용 윤활유 전문대리점**

**PENZSTAR, AGIP**  
순정 OIL만 취급  
일반 윤활유 상시 보유  
48시간 이내 배송

Ruko Tataka Puri Blok C1 No. 30, Jl. Curug Raya Pos Bitung Tangerang 15810  
Telp : 021 598 0222, 021 598 2666 Fax : 598 4666  
유인대 : 0811 834 398 E-mail : hanshyu@hotmail.com

# 100년 역사 부산 신발산업 부활 꿈꾼다

중국·동남아에 뺏긴 주도권, 스마트·디지털 기술로 다시 기지개 신발산업진흥센터·첨단신발융합허브센터 등 인프라 속속 구축

자동화·온라인 유통 등 빠른 환경 변화에 능동 대처해야 부산은 1919년 고무신 공장을 시작으로 풍부한 노동력과 높은 품질로 70~80년대 세계 운동화 생산기지 역할을 했다.

말표, 기차표, 왕자표, 타이거, 프로스펙스, 르까프 등 토종 브랜드까지 속속 등장하며 신발산업은 부산의 주력산업으로 부상했다.

1960년대 이전까지는 일본, 스페인, 이탈리아가 세계 신발 시장을 주도했지만, 부산을 중심으로 한 신발 기업들이 점차 글로벌 시장에서 두각을 나타내기 시작한 것이다.

한국전쟁 때 군화를 생산하면서 우수 제품을 다량 생산하는 기술을 습득했고, 가황(고무에 황을 첨가) 공정제품을 앞세운 기술력을 앞세워 신발산업의 부흥을 이끌었다.

주문자상표부착생산(OEM)까지 증가하면서 1975년 한 해에만 1억5천만 켤레를 만들 정도였으니 신발산업이 부산지역 경제에 미친 영향력을

가능할 수 있다.

하지만 글로벌 브랜드의 성장으로 토종 브랜드의 점유율은 하락하기 시작했고, 인건비가 지 상승해 신발 생산 거점이 중국과 동남아로 급속하게 이전하면서 지역 신발산업은 침체에 빠졌다.

장기간 회복하지 못했던 부산 지역 신발산업이 국내외 수요 증가와 산업 환경 변화 등에 힘입어 최근 들어 부활의 신호를 보내고 있다.

글로벌 신발생산은 2010년 이후 매년 연평균 2.2%씩 성장하는데 10월경 가운데 9월경에 아시아에서 생산된다.

신발 소비 역시 대륙별 고른 분포를 보이지만 아시아지역이 전체 소비의 54.0%를 차지한다.

국내 시장을 들여다보면 스마트화 및 디지털 기술 도입으로 산업 구조의 변화가 두드러진다.

국내 신발산업의 글로벌 비중은 수출액을 기준으로 중국, 베트남, 인도네시아 등에 이어 세계 38위 수준이지만 연평균 6.4%의 성장률을 기록

하며 빠르게 따라잡고 있다.

국내 신발산업은 여전히 부산 지역 업체가 큰 비중을 차지한다.

2018년 기준 10인 이상 종업원을 둔 제조업체는 443개인데 이 가운데 172개사가 부산에 있다. 고용인원 1만여명 가운데 4천여명이 부산지역 제조업체에서 근무하고 있다.

부산지역 신발산업 발전을 지원하기 위한 인프라도 속속 구축되고 있다.

부산 신발산업진흥센터가 대표적인 지원 기관이다. 강서구 녹산산단로에 위치한 센터는 완제품 성능평가 테스트베드, 사무공간, 임대공장 등을 갖추고 신발업계를 지원하고 있다.

자체 신발 브랜드를 육성하고 제품 인증 기관의 역할을 하는 동시에 지역 업체의 판로 개척과 마케팅을 지원하는 일을 한다.

부산진구 백양로에 있는 전국 유일의 신발산업 지원 전시시설인 한국신발관은 신발 홍보관과 역사관, 인력양성 교육관, 입주지원 시설을 갖추



▲ 부산신발산업진흥센터 [경제진흥원 제공]

고 부산과 한국 신발을 세계에 알리는 역할을 하고 있다. 아파트형 임대공장과 기술지원센터 등의 역할을 하는 첨단신발융합허브센터도 든든한 지원 시설의 역할을 하고 있다. 이곳에는 국내외 유명 신발 기업의 연구개발센터가 2018년부터 잇달아 입주했다.

한국신발과학연구원은 신발 소재 관련 연구 개발을 주도한다.

이런 인프라를 기반으로 지역 신발산업이 부활할 움직임을 보이지만 과제도 여전하다. 노동집약적이던 신발산업은 최근 인공지능과 사물인터넷 기반의 스마트 팩토리로 탈바

꿈하고 있다. 다품종 유연생산 체제의 새로운 제조 생태계가 조성되면서 지역적 한계를 극복하고 있는 셈이다.

더욱이 재활용·친환경 소재에 대한 관심이 높아지면서 지속가능한 성장에 대해 고민을 해야 하는 시기다.

부산지역 신발업계가 침체기에서 벗어나 기지개를 켜고 있지만 공장 자동화, 친환경 산업 구조로의 전환, 온라인 중심의 유통 구조 변화에 제때 대응하지 못하면 다시 어려움을 겪을 수 있다는 우려의 목소리에 귀를 기울일 필요가 있다.

[연합뉴스]



## LED등의 모든것 비교할 수 없는 가격!

놀라운



**Jakarta Office**

Plaza Kenari Mas  
Jl. Kramat Raya No. 101, RW.1, Paseban,  
Kec. Senen, Kota Jakarta Pusat,  
Daerah Khusus Ibukota Jakarta 10440  
Telp: +6221-3104414

**Cikarang Warehouse**

Jl. Industri Utara 4 Blok SS 6B  
Kaw. Industri Jababeka Cikarang,  
Ds. Mekar Mukti Kec. Cikarang Utara,  
Kab. Bekasi 17520  
Telp :021-8935075 / 77  
021-89842162  
Fax. 021-8937739

**Contact Person**

kimsk@ptdaehwa.com  
0815-1902-4272  
shkim@ptdaehwa.com  
0811-174-711

**LED Tube T8 18W - 형광등**

**Price Rp. 55.000**

LED CHIP : SAMSUNG  
Warranty : 3 Years  
CCT : 6500K  
INPUT POWER : TWE WAY(2SISI/양방향)

**LED Highbay 100W - 공장등**

**Price Rp. 1.110.000**

Warranty : 3 Years  
Waterproof Class : IP65  
PF : 0.95  
CCT : 6500K

**LED Highbay 150W - 공장등**

**Price Rp. 1.400.000**

Warranty : 3 Years  
Waterproof Class : IP65  
PF : 0.95  
CCT : 6500K

**LED Streetlight 50W - 보안등**

**Price Rp. 350.000**

Warranty : 3 Years  
Power : COB 50W\*1  
Waterproof Class : IP65  
CCT : 6500K

**LED Streetlight 100W - 가로등**

**Price Rp. 650.000**

Warranty : 3 Years  
Power : COB 50W\*2  
Waterproof Class : IP65  
CCT : 6500K

**LED Streetlight 150W - 가로등**

**Price Rp. 1.100.000**

Warranty : 3 Years  
Power : COB 50W\*3  
Waterproof Class : IP65  
CCT : 6500K

Ex PPN / Jabotabek Price / Promo before Lebaran 2021



## 70주년 화승 ... “100년 기업 향해 새 도전”

2023년 70주년을 맞는 화승그룹(회장 현승훈·사진)이 100년 기업을 향한 새로운 준비에 나섰다. 화승그룹은 그룹 비전 등 70주년을 맞을 준비를 대대적으로 전개할 예정이라고 25일 발표했다. 글로벌 사업을 펼치고 있는 화승그룹은 1953년 동양고무라는 상호로 창립했다. 현재 자동차 부품, 소재, 신발 제조 자개발생산(ODM), 종합무역, 화학 등 새로운 분야를 개척하며 도약을 준비하고 있다. 화승그룹 관계자는 “베트남 등 글로벌 진출을 비롯해 과감한 사업 다각화와 집중을 펼쳐 기술경쟁이 빠른 속도로 바뀌고 있는 시장의 변화와 위기 속에서 기업을 성장시키는 원동력으로 삼고 있다”고 말했다. 자동차 부품 사업군이었던 화승알앤에이는 ‘화승코퍼레이션’으로 사명을 바꿔 새로 출발했다. 회사 분할을 통해 기존 자동차 부품 사업은 ‘화승알앤에이’를 신설해 유가증권시장에 재상장했다. 화승코퍼레이션은 비자동차 부문에서 산업용 고무제품 등을 활용한 미래 먹거리를 발굴하고 투자에 나설 계획이다. 친환경 자동차 부품과 각종 산업에 필요한 핵심 소재, 종합무역 사업 분야를 맡는 자회사들을 지원하고 관리하는 글로벌 헤드쿼터(GHQ)

로서 핵심적인 역할을 하고 있다. 신설된 화승알앤에이는 기존 자동차 부품 사업에 더욱 집중하고 있다. 친환경 자동차 부품 분야의 연구 개발을 강화하고 급변하는 자동차 시장의 패러다임에 선제적으로 대



응해 미래 수요를 충족시킬 계획이다. 소재 사업군의 화승소재는 국내 제2공장인 명례공장을 본격 가동하면서 신규 사업을 준비하고 있다. 동시에 중국, 인도 CMB 공장을 중

심으로 공격적인 해외영업 전략을 펼쳐면서 글로벌 제품 시장점유율 확대에 주력하고 있다. 합성고무인 에틸렌프로필렌고무(EPDM), 열가소성수지(TPE), 실리콘 등 신소재를 기반으로 최근 일본, 동남아시아, 유럽 등 다양한 글로

과 신발 접착제, 자동차 코팅제 사업 등 화학 사업을 더욱 강화해 화학 전문 기업으로 미래 발판을 마련해 나가고 있다. 그 밖에 무역 사업군인 화승네트웍스도 경쟁력을 강화하고 있다. 글로벌 공급망(SCM), 기업 항공정비(MRO), 철강, 식육 등의 일반 무역 사업에 경쟁력 있는 무역회사로 성장하고 있다. 세계적인 종합무역상사로 도약하기 위해 글로벌 네트워크를 구축해 나가고 있다. 스포츠 패션 ODM 사업군인 화승엔터프라이즈도 글로벌 전문가를 영입해 스포츠 의류 사업에 본격적으로 뛰어들고 있다. 화승비나(베트남)와 장천제화대련유한공사(중국), 화승인도네시아(인도네시아) 3개 법인을 보유한 국내 유가증권시장 상장 회사다. 스포츠 의류 사업 진출로 매출을 5년 안에 세 배가량 확대하는 목표도 세웠다. 아디다스 그룹 신발 부문 임원이었



▲ 회장 현승훈  
던 마이크 앨리치노와 나이키의 의류 부문 임원이었던 대런 해밀턴을 각각 부사장으로 영입했다. 스포츠 의류 주문자상표부착생산(OEM) 사업에 진출할 예정이다. 화승그룹은 기존 사업의 내실을 다지고 사업군 내에 다른 아이টে을 개발해 사업 영역을 확장할 계획이다. 장기적인 악재와 경기 하락으로 국내 기업들이 고전하는 가운데 화승 또한 위기를 극복하는 자세로 ‘인화’라는 경영 철학을 바탕으로 전 임직원이 하나가 되는 화합을 통해 어려움을 극복해 내고 있다. 한국경제

## 리복, 1999년 이후 처음으로 퀘스천 로우 ‘그레이 토’ 재출시

NBA 유명 농구선수 앨런 아이버슨(Allen Iverson)의 시그니처 풋웨어가 오리지널 컬러로 돌아왔다. 운동화 및 운동용품 전문 브랜드 리복이 1999년 처음 출시했던 클래식한 풋웨어 퀘스천 로우 “그레이 토”(Question Low “Grey Toe”)가 처음으로 재출시됐다고 발표했다. 이번에 재출시된 풋웨어는 오리지

널 디자인을 그대로 재현해 화이트 컬러의 가죽 어퍼가 특징이며 그레이 컬러의 특허 받은 프리미엄 가죽 소재의 토박스로 한층 강화했다. 측면부의 벡터(Vector) 브랜드와 힐 탭, 신발끈 구멍에도 그레이 컬러로 장식했다. 또한 시그니처인 헥살라이트(Hexalite) 쿠셔닝과 반투명 아웃솔, 화이트 컬러의 미드솔

이 눈길을 끈다. 리복은 최근 몇 달 동안 아이버슨의 아이코닉인 후프 슈즈 컬렉션 출시로 바쁜 한때를 보냈다. 예를 들어, 아이버슨이 2001년 NBA 올스타 게임에서 착용해 인기를 끈 ‘와이 낫 어스?’(Why Not Us?)를 재해석한 상품을 선보였다. 리복의 퀘스천 로우 ‘그레이 토’는 6월 10일 리복 공식 홈페이지



▲ 리복 퀘스천 로우 ‘그레이 토’ 측면부  
이지와 오프라인 매장에서 공개됐으며 가격대는 120달러다.

세계로 수출하는 산업용 보일러

# 삼호 보일러

**소각 스팀 보일러**

- 용량 : (0.5T/H~5.0T/H)×1.0Mpa
- 연료 : 석유 / 목재 / 종이 / 석탄

**노통 연관식 보일러**

- 용량 : (1T/H~15T/H)×1.0Mpa
- 연료 : 경유, 가스, 증유

**입형 연관식 보일러**

- 용량 : (0.1T/H~2.0T/H)×1.0Mpa
- 연료 : 경유, 가스, 증유

• 석유, 봉재, 신발, 기타 산업용 보일러  
• 보일러 Maintenance(세관작업, 보수관리, 청관제)

인도네시아 공식 대리점

자카르타	유인대	Hp : 0811 834 398	E-mail : hanshinyu@hotmail.com
	한상윤	Hp : 0822 9999 1447	Tel : 021.5980.222 / 5982.666
	Tomi	Hp : 0811 8582 384	Fax : 021.5984.666
		Ruko Tataka Puri Blok C1 No. 25 Jl. Curug Raya Bitung Tangerang 15810	
스마랑	정연오	Hp : 0815 1938 0006	
		Jl. Setrekan-Pentol, Troso RT 007 / RW 010, Kec. Pecangaan Kab. Jepara, Jawa Tengah, 59462.	

株式会社 三湖ボイラー  
SAMHO BOILER CO., LTD.  
www.samhoboiler.com

**PT. YUSUNG JAYA ABADI**

# 하나 선교 교회

생명의 말씀

인생을 살다보면 눈물짓는 밤을 만납니다. 곁에서 위로해 줄 이 아무도 없는 고통의 깊은 밤을 혼자서 통과해야 할 때가 있습니다.

어두운 밤에는 앞이 보이지 않습니다. 저도 어두운 밤을 통과해 본 경험이 있습니다. 밤이 오는 것이 두려웠고 내일도 살아야 한다는 것이 힘들었습니다.

그러나 하나님께서는 어두움을 통해서 내게 인생의 깊이를 가르쳐 주셨습니다. 쓰러지고 넘어질 때마다 주님께서는 내 곁에 오셔서 말씀하셨습니다

“두려워 말라. 내가 너와 함께 함이니라. 놀라지 말라. 나는 너의 하나님이 됨이니라. 내가 너를 굳세게 하리라 나의 오른손으로 너를 붙들리라.”

향을 발하는 아름다운 사람은 어두운 밤을 통과한 사람입니다. 이제 용기를 내십시오. 거의 다 왔습니다.

“수고하고 무거운 짐진 자들아 다 내게 오라 내가 너를 쉬게 하리라.”

주일예배 : 매주 일요일 오전 11시  
수요예배 : 매주 수요일 저녁 7시

Karawaci Office Park H-26,  
Tangerang Indonesia  
전화 : 0812 8249 7216,  
E-mail : kds3767@hanmail.com

## 브라질, 팬데믹 부진 씻고 수출 회복세 보이기 시작해



▲ 리복 퀘스천 로우'그레이 토' 측면부 브라질 풋웨어 산업협회인 아비칼카도스(Abicalcados)에 따르면, 브라질의 4월 풋웨어 수출이 총 850만 켈레에 달했다. 이는 전년 동기 대비 76% 증가한 수준이다. 수출의 측면에서, 4월에는 6,50만 달러를 기록해 전년 동기 대비 115% 상승했다. 팬데믹 이전 수준과 비교했을 때 15.9% 감소했지만 한 달

동안 5.5%가 증가했다. 1월부터 4월까지 4개월 동안, 미국 달러로 2억5,880만 달러 규모의 풋웨어 4,050만 켈레가 선적됐으며 이는 전년 동기 대비 물량 측면에서 10.1%가 증가했지만 수익 측면에서는 4.6%가 감소한 실적이다.

하롤도 페레이라(Haroldo Ferreira) 회장은 지난 해 신종 코로나바이러스의 극성이 최고조에 달했을 때 실적과 비교해 봤을 때 수출에서 회복 기미가 보이고 있다고 말했다. “풋웨어의 세계 수요가 재개되면서 올해 수출이 약 13% 증가한 상태로 한 해를 마감할 것으로 전망된다.” 게다가, 대규모 예방접종이 시작되고 있으며 무역이 정상화되면서 보다 긍정적인

환경이 조성되면 브라질 제품의 경쟁력 있는 가격에 우호적인 분위기가 만들어질 것이라고 덧붙였다.

올해 첫 네 달 동안, 브라질 풋웨어의 해외 수출 주요 국가는 미국으로 총 426만 켈레를 수출했으며 이는 5,356만 달러에 달하며 2020년에 동기 대비 물량 측면에서 36.5%, 수익 측면에서는 4.6% 증가했다. 그리고 두 번째 주요 수출 국가는 아르헨티나로

총 317만 켈레를 수출했으며 2,861만 달러 규모로 전년 동기 대비 물량은 18.3%, 수익은 2.2% 상승했다. 그 다음으로 주요 수출 국가는 프랑스로 276만 켈레를 수출했고 이는 1,951만 달러 규모로 전년 동기 대비 물량은 11.3%, 수익은 21.1% 증가했다.

## 조코위의 PPKM Mikro 조치로 루피아 강제로 마감

22일 화요일 소규모 지역단위 사회활동제한조치(PPKM Mikro) 후 외환 시장의 긍정적인 반응과 함께 미국 달러화에 대한 루피아 환율은 강제로 마감했다.

블룸버그의 자료에 따르면, 루피아 환율은 미국 달러당 14.402.5 루피아로 25포인트(0.17%)를 강제로 기록했고 미 달러 지수는 0.17% 강제로 92.052 기록했다.

TRFX 가루다 선물회사 이브라힘 아수아이비 이사는 22일

루피아 강제는 며칠간 코로나 바이러스의 확진 사례가 급증함에 따라 조코 위도도 대통령의 소규모 지역단위 사회활동제한조치(PPKM Mikro) 결정에 대한 시장의 긍정적인 반응을 뒷받침한다고 밝혔다.

이러한 제한 조치는 비용을 동반하게 된다. 예를 들어 자카르타의 PPKM Mikro를 충족시키기 위한 비용은 하루에 5천 500억 루피아에 달하며, 정부가 1개월 동안 제한조치를 할 경우 16조 5천억 루피



아의 예산을 마련해야 한다. 이브라힘 이사는 23일 루피아 환율은 약보험으로 거래를 시작하여 미국 달러당 14,380 - 14,430 루피아의 범위에서 장을 마감할 것으로 예상하였다.



한국 점유율 1위!

# 한신 에어 콤프레셔

콤프레셔하면 한신입니다!



### 한신 신제품 출시

1. AT 시리즈: 기존 인버터보다 **4%** 더 에너지절약 가능한 모델
2. GRH5G 시리즈: 냉각 성능 **10% UP!!** 오일 함유량 **10% DOWN!**
3. HBH 시리즈: 5~20마력 소형 오일프리

대표 / 유성열 : 0812 8037 0303 담당 / 한상윤 과장 : 0822 9999 1447  
**TANGERANG** Ruko Tataca Puri Block C1No.25 Jl. Curug Raya Pos Bitung Tangerang 15810  
 Email : hanshin2009@hotmail.com  
 Telp : 021 5949 4000 / 5949 4222 Fax : 021 5949 4666

담당 / 정연오 이사 : 0815 1938 0006  
**JEPARA** Ruko, Jl. Gotri Jepara, Ds. Kalipucang Wetan RT. 001 RW. 002 No. 3 & 4 Kec. Welahan Jepara - Jawa Tengah  
 Email : hanshin2009@hotmail.com  
 Telp : 021 5949 4000 / 5949 4222 Fax : 021 5949 4666

**SUNTECH**

# Making AUTOMATION FACTORY

with **SUNTECH's** Smart technology!

## Business Instruction

### 01. A/S & Spare parts

- One-stop Service 체제 가동
- 각종 재봉기 및 자수기 부품 판매

### 02. Sewing Machine

- 신발 현장에 최적화된 재봉기 판매
- 현장 합작 특수 재봉기 개발 및 판매

### 03. Embroidery Machine

- 현장에 맞는 다양한 HEAD 자수기 개발 및 판매
- 신개발 원단에 최적화된 특수 자수기 및 옵션 장치 개발 및 판매



### 04. Special Machine

- 생산 현장의 생산성 및 효율성 제고 요청 특수 기계 개발 및 판매
- 생산 현장의 슬립화를 위한 다공정 가능 특수 기계 개발 및 판매

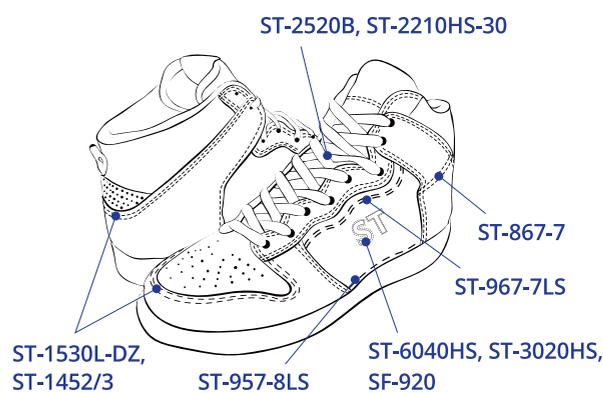
### 05. Automation Device

- 다양한 Automation Device 개발로 생산 효율성 증대

### 06. IoT System & Device

- IoT DEVICE 및 SYSTEM 개발로 생산 현장의 빅데이터 생성 및 저장. OEE, KPI 등 각종 데이터 산출 가능한 시스템 개발 및 판매

## APPLICATIONS



## NEW PRODUCTS



2-칼라 컴퓨터 패턴 재봉기  
ST-3020HS-C2, ST-6040HS-C2



3-칼라 컴퓨터 패턴 재봉기  
ST-3020HS-C3



자동 땀폭 조절이 가능한 롤러 포스트 재봉기  
ST-666H, ST-777H



신발 생산 전용 자수기  
SFT-10616



**KOREA HQ**  
(SunTech Co.,Ltd)  
- Headquarter  
- R&D Center  
- Factory

**CHINA Corporation**  
- Shenzhen Factory

**VIETNAM Corporation**  
CHI NHANH CONG TY TNHH  
CORING VINA  
- HANOI Branch  
- HOCHIMINH Branch

**INDONESIA Corporation**  
(PT.WORLD PRIME INDONESIA)  
- CIKARANG Branch  
- JEPARA Branch

### CIKAKANG BRANCH

Ruko Podium Blok A No. 1 & 2 Jl. Mataram,  
Lippo Cikarang Kel. Cibatu, Kec. Cikarang Selatan, Bekasi  
TEL +62-21-2210-4936~7  
H.P +62-811-911-2248 +62-811-179-2248

### JEPARA BRANCH

Jl. Jepara-Kudus, Desa Rengging  
RT.006 RW.001 Pecangaan, Jepara  
TEL +62-291-7520-288  
+62-811-911-2284 (Local)